

[Cat/Cast] Fins mai, Mas! / Hasta nunca, Mas!

ARRAN :: 27/11/2015

Porque Mas no es ni puede ser sinónimo de independencia. Mas quiere decir impunidad ante la corrupción y los corruptores, significa austeridad y recortes, injusticia de clase

Són moments políticament convulsos; plens de retrets, falses esperances, farses i idolatries. Des dels mitjans de comunicació i les seves tertúlies, els principals líders de Convergència i els seus tertulians, han dedicat tots els esforços de les darreres setmanes en desviar el debat públic sobre l'actual conjuntura que estem vivint Catalunya cap a la situació de suposat bloqueig parlamentari. Un suposat bloqueig causat pel fet que les negociacions entre els dos partits del Parlament de la Comunitat Autònoma de Catalunya (CAC) no hagin pogut arribar encara a un pacte d'investidura d'un nou president, o presidenta. I és en aquest punt, davant la negativa per part de la CUP - Crida Constituent d'investir a Artur Mas que s'ha generat un clima d'atacs i pressions envers la CUP i tot el moviment de l'Esquerra Independentista i de la Unitat Popular.

Les joves no restem al marge d'aquest debat, per molt que des dels principals espais de creació i difusió del discurs públic no se'ns tingui en compte, i des d'ARRAN, volem fer pública la nostra posició.

Per a nosaltres el concepte d'independència va molt més enllà de la construcció d'un nou govern dins d'una República Catalana, de fet se'n allunya. Volem desvincular aquest terme del senyor Artur Mas perquè ell no fa augmentar la base popular de l'independentisme, al contrari, n'és un fre. La independència dels Països Catalans la teixim i teixirem dia a dia des del carrer, des del moviment popular com ho hem fet sempre i com seguirem fent sempre. Perquè molt abans que a Convergència Democràtica de Catalunya li interessés ser independentista per no perdre quotes de poder, ja hi havia un moviment fort i organitzat per a construir-la. Volem allunyar la poltrona presidencial de qui ha liderat les retallades més antisocials, de qui ha procurat amagar la històrica corrupció de la burgesia catalana darrere d'una estelada blava, de qui ha apostat sempre per les empreses abans que per les persones.

Perquè Artur Mas no és ni pot ser sinònim d'independència. Artur Mas vol dir impunitat davant la corrupció i els corruptors, vol dir interès del capital i la banca, vol dir austeritat i retallades en sanitat i educació, vol dir injustícia de classe, mordassa i repressió, vol dir peix al cove i obediència al règim,... però sobretot vol dir precariatat, misèria i menys drets socials i laborals per a la classe treballadora i popular. I Artur Mas no és només un polític més, és la representació simbòlica d'un projecte polític determinat al servei de les classes altes i la burgesia catalana i dels seus interessos.

N'estem fartes de ser joves precàries, fartes de ser un dels grups socials que resten exclosos dels espais de poder i de decisió de la societat. Ens organitzem per intervenir-hi mitjançant la desobediència, perquè només així podrem decidir sobre el nostre futur.

És per això que sota cap concepte cedirem a les pressions de la burgesia. Fins mai, Mas!

*Arran, organització juvenil de l'Esquerra Independentista
Als Països Catalans, 23 de novembre del 2015*

[Castellano]

Hasta nunca, Más!

Son momentos políticamente convulsos; llenos de reproches, falsas esperanzas, farsas e idolatrías. Desde los medios de comunicación y sus tertulias, los principales líderes de Convergencia y sus tertulianos, han dedicado todos los esfuerzos de las últimas semanas en desviar el debate público sobre la actual coyuntura que estamos viviendo Cataluña hacia la situación de supuesto bloqueo parlamentario. Un supuesto bloqueo causado por el hecho de que las negociaciones entre los dos partidos del Parlamento de la Comunidad Autónoma de Cataluña (CAC) no hayan podido llegar todavía a un pacto de investidura de un nuevo presidente, o presidenta. Y es en este punto, ante la negativa por parte de la CUP - Crida Constituent de investir a Artur Mas que se ha generado un clima de ataques y presiones hacia la CUP y todo el movimiento de la Izquierda Independentista y de la Unidad Popular.

Las jóvenes no estamos al margen de este debate, por mucho que desde los principales espacios de creación y difusión del discurso público no se nos tenga en cuenta, y desde ARRAN, queremos hacer pública nuestra posición.

Para nosotros el concepto de independencia va mucho más allá de la construcción de un nuevo gobierno dentro de una República Catalana, de hecho se aleja. Queremos desvincular este término del señor Artur Mas porque él no hace aumentar la base popular del independentismo, al contrario, es un freno. La independencia de los Països Catalans la tejemos y tejaremos día a día desde la calle, desde el movimiento popular como lo hemos hecho siempre y como seguiremos haciendo siempre. Porque mucho antes que en Convergencia Democrática de Cataluña le interesara ser independentista para no perder cuotas de poder, ya había un movimiento fuerte y organizado para construirla. Queremos alejar la poltrona presidencial de quien ha liderado los recortes más antisociales, de quien ha procurado ocultar la histórica corrupción de la burguesía catalana detrás de una estelada azul, del que ha apostado siempre por las empresas antes que por las personas.

Porque Mas no es ni puede ser sinónimo de independencia. Mas quiere decir impunidad ante la corrupción y los corruptores, quiere decir interés del capital y la banca, significa austeridad y recortes en sanidad y educación, significa injusticia de clase, mordaza y represión, significa pájaro en mano y obediencia al régimen ... pero sobre todo significa precariedad, miseria y menos derechos sociales y laborales para la clase trabajadora y popular. Y Mas no es sólo un político más, es la representación simbólica de un proyecto político determinado al servicio de las clases altas y la burguesía catalana y de sus intereses.

Estamos hartas de ser jóvenes precarias, hartas de ser uno de los grupos sociales que quedan excluidos de los espacios de poder y de decisión de la sociedad. Nos organizamos para intervenir mediante la desobediencia, porque sólo así podremos decidir sobre nuestro futuro.

Es por ello que bajo ningún concepto cederemos a las presiones de la burguesía. Hasta nunca, Mas!

*ARRAN, organización juvenil de la Izquierda Independentista
Països Catalans, 23 de noviembre de 2015*

<https://ppcc.lahaine.org/cat-cast-fins-mai-mas>